

EN

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Flexible sheet heating units are installed in the floor.
Do not restrict the thermal emission of the heated floor.
Do not affix materials other than those recommended.
Do not insert nails or screws.

Room	Connection point
Article	CapacityW
Installation date	Installer

DK

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Bemærk: Elgulvvarme installeret i gulvet.
Undgå at tildekke eller blokere gulvoverfladen med gulvtæpper eller lign.
Der må ikke anvendes montagematerialer som gennembryder gulvoverfladen som f.eks skruer eller søm.

Værelse/rum	Forbindelsessted
Artikelnnummer	KapacitetW
Installationsdato	Installer

FI

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Joustavat lattialämmitysmatot asennetaan lattiaan.
Älä asenna lattialämmitystä kiinteiden kalusteiden alle.
Älä kiinnitä muita kuin suositeltuja materiaaleja.
Vältä naulaamista tai ruuvaamista lattiaan.

Huone	Litost kohta
Tuote	TehoW
Asennuspäivämäärä	Asentaja

HU

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

A fűtőszőnyegeket a padlóra kell telepíteni.
Ne korlátozza a fűtött padló hő kibocsátását.
Ne építsen be más anyagokat az ajánlotton kívül.
Ne használjon csavarokat/szőgeket.

Szoba	Csatlakozási pont
Cikk	TeljesítményW
Telepítési dátum	Szerelő

LV

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Grīdā uzstādītas sildierīces.
Neierobežojiet apsildāmās grīdas siltumizolāciju.
Neizmantojiet materiālus, kas nav ieteikti.
Neievietojiet naglas vai skrūves.

Telpa	Savienojuma punkts
Produkts	JaudaW
Uzstādīšanas datums	Uzstādītājs

PL

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Elektryczne, elastyczne maty grzewcze są zainstalowane w podłodze.
Nie ograniczaj emisji ciepłej ogrzewanej podłogi.
Nie korzystaj z materiałów innych niż zalecane.
Nie wkładaj gwoździ ani śrub.

Pomieszczenie	Punkt połączenia
Produkt	WydajnośćW
Data instalacji	Instalator

RU

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

В полу установлены маты с греющим кабелем.
Не ограничивайте тепловое излучение пола с подогревом.
Не настилайте материалы, отличные от рекомендованных.
Не вставляйте гвозди или саморезы.

Комната	Точка подключения
Артикул	МощностьW
Дата установки	Монтажник

CZ

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

V podlaze je instalováno elektrické vytápění.
Neomezujte tepelné záření z vytápěné podlahy.
Nepřipojujte jiné než povolené materiály.
Nevkládejte hřebíky ani šrouby.

Pokoj	Připojovací místo
Výrobek	PříkonW
Datum instalace	Zodpovědná osoba

EE

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Põrandale on paigaldatud elastsed kütteelemendid.
Ärge takistage kõetud põranda soojusülekannet.
Ärge lisage muid materjale peale soovitatute.
Ärge kasutage naelu ega kruvisid.

Tuba	Ühenduspunkt
Artikkel	VõimsusW
Paigaldamise kuupäev	Paigaldaja

FR

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Des trames de chauffage sont installées dans le sol.
Ne pas restreindre l'émission thermique du plancher chauffant.
Ne pas apposer de matériaux autres que ceux recommandés.
N'insérez pas de clous ou de vis.

Pièce	Point de connexion
Article	PuissanceW
Date d'installation	Installateur

IT

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

I fogli flessibili di riscaldamento radiante sono installati nel pavimento.
Non limitare l'emissione termica del pavimento riscaldato.
Non applicare materiali diversi da quelli consigliati.
Non inserire chiodi o viti.

Ambiente	Punto di connessione
Articolo	CapacitàW
Data installazione	Installatore

NL

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Flexibele vloerverwarmingspanelen worden in de vloer geïnstalleerd.
Beperk de thermische uitstraling van de verwarmde vloer niet.
Plak geen andere materialen dan die worden aanbevolen.
Breng geen spijkers of schroeven aan.

Kamer	Verbindingspunt
Artikel	CapaciteitW
Installatie datum	Vakman

PT

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

No chão estão instaladas unidades de aquecimento através de lâminas flexíveis
Não restrinja a emissão térmica do chão aquecido.
Não fixe materiais que não sejam os recomendados.
Não insira pregos ou parafusos.

Divisão	Ponto de conexão
Artigo	CapacidadeW
Data de instalação	Instalador

SE

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Elgolvvärme är installerat i golvet.
Undvik att täcka eller blockera golvytan med mattor eller liknande.
Använd endast rekommenderat monteringsmaterial, och inte sådant som går igenom golvytan som exempelvis spik eller skruv.

Rum	Anslutningspunkt
Artikel	KapacitetW
Installationsdatum	Installatör

DE

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Im Boden ist eine elektr. Flächenheizung installiert.
Achten Sie darauf, dass kein Hitzestau entsteht.
Bringen Sie nur für Fussbodenheizung zugelassene Bodenbeläge auf.
Versenken Sie keine Nägel oder Schrauben im Boden.

Zimmer	Anschlußpunkt
Artikel	LeistungW
Installationsdatum	Fachmann

ES

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

En el piso se instalan unidades calefactoras de malla flexible.
No aisle la emisión térmica del suelo calentado.
No coloque materiales que no sean los recomendados.
No inserte clavos o tornillos.

Habitación	Punto de conexión
Artículo	PotenciaW
Fecha de instalación	Instalador

HR

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Fleksibilne grijalice podloge ugrađuju se u pod.
Ne ograničavajte prijenos toplinske energije grijanog poda.
Ne koristite materijale koji nisu predviđeni za ovu namjenu.
Ne koristite vijke ili čavle za pričvršćivanje.

Prostorija	Mjesto spajanja
Proizvod	KapacitetW
Datum ugradnje	Instalater

LT

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Grindyse įrengti lankstūs šildymo elementai.
Neuždengti grindų kilimėliais – mažės šildymo efektyvumas.
Nenaudoti nerekomenduojamos grindų dangos medžiagos.
Vengti gręžimo grindyse, vinių ar varžtų tvirtinimų.

Kambarys	Pajungimo vieta
Produkto numeris	GaliaW
Montavimo data	Montuotojas

NO

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

Fleksible gulvvarmematter er installert i gulvet.
Ikke dekk til gulvoverflaten med tepper, matter eller lignenede der gulvvarmen er installert.
Ikke bruk andre materialer en de som anbefales.
Ikke sett spiker eller skruer i gulvet.

Rom	Tilkoblingspunkt
Artikkel	KapasitetW
Installasjonsdato	Installer

RO

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

În podea sunt instalate unități de încălzire flexibile.
Nu restricționați emisia termică a podelei încălzite.
Nu aplicați alte materiale decât cele recomandate.
Nu introduceți elemente de fixare sau șuruburi.

Camera	Punct de conexiune
Articol	CapacitateW
Data instalării	Instalare

SK

uponor

Uponor Comfort E Al-foil mat 140-_____

V podlahe sú inštalované flexibilné vykurovacie rohože.
Neobmedzujte sálenie tepla z vykurovanej podlahy.
Nepripájajte iné materiály ako odporúčané.
Nevkládajte klinec ani skrutky.

Izba, miestnosť	Bod pripojenia
Produkt	VýkonW
Dátum inštalácie	Montér